

bb 77. az ecseri lakodalmás bemutatója a szegedi szabadtéri játékokon

vid-kz szb la

1971. július 23.

a fennállásának huszéves jubileumát ünneplő magyar állami népi együttes az elmúlt két évtized legsikeresebb produkcióiból összeállított műsorával - az ecseri lakodalmással - vendégszerpel az idei szegedi szabadtéri játékokon. három előadásukra minden jegy elővételben elkelt.

a pénteki esti bemutatón is teljesen megtelt a dóm téri hatalmas nézőtér. az ecseri lakodalmást három részben adták elő az együttes tagjai. 19, többségében táncszám szerepelt programjukban, néhány önálló számmal azonban bemutatkozott külön a kórus és a zenekar is. az együttes művészeti vezetője rábai miklós kossuth-díjas érdemes művész, aki a bemutatott legtöbb táncszám koreográfusa. a zenekart pászti miklós és lantos rezső vezényelte. a vezető primás berkó lászló volt. a népművészeti minták ornamentikai elemeinek felhasználásával készült díszleteket székelly lászló tervezte.

az ecseri lakodalmás július 25-én és 31-én szerepel még a játékok programján.

szombaton újabb bemutatót, muszorgszkij borisz godunov című operáját tekintheti majd meg a játékok közönsége. /mti/

..-

bb 76. /péter jános... 1. folyt./-szb

péter jános külügyminiszter pohárköszöntőjében meleg szeretettel üdvözölte a szíriai vendégeket, méltatta az első napon lezajlott hasznos tárgyalásokat. rámutatott, magyarországi tartózkodásuk alatt személyesen is meggyőződhetnek arról, hogy a magyar nép támogatja harcukat, amelyet az arab népek egyiségének megteremtéséért, az imperializmus ellen, az agresszió felszámolásáért folytatnak.

a szíriai külügyminiszter pohárköszöntőjében megköszönte a szíriai vendéglátását, s az őszinte eszmecserét. rámutatott arra, hogy a két ország kapcsolatai szilárd alapokon nyugszanak, s erősödnek mind politikai, mind pedig gazdasági téren. végül meleg szavakkal köszönte meg azt a segítséget, amelyet a magyar nép kormánya és pártja nyújt igazságos harcukhoz. /mti/

..-

- v é g e -

22.40/szb

-42-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. július 24.

bb 1. félidejéhez érkezett a szot-üdültetés

1 v/tm szb 1e

1971. július 24.

félidejéhez érkezett az üdülési szezon, s a szot ide 337 500 beutaltja közül már mintegy 200 000-en eltöltötték szabadságukat az ország legszebb tájain levő szot-üdülőkben. a szakszervezeti üdültetésben résztvevők fele a nyári időszakra kapott beutalót, s többtizezren családjukkal együtt nyaralhatnak. a balatonmenti szakszervezeti üdülők az év folyamán mintegy 100 000 felnőttest és gyereket fogadnak.

az üdülőkben igen kellemesen tölthetik az időt a beutaltak. a sport kedvelői legtöbb helyen találhatnak sportpályát, ping-pong asztalt, az olvasni vágyók jól felszerelt könyvtárat, s természetesen sehonnan sem hiányzik a tv és a rádió. balatonfüreden, a szot sétahajózási központjában 15, egyenként 12-45 személyes vitorláshajó és egy vízibusz áll a kirándulók rendelkezésére.

a margitsziget mellett horgonyzó vísegrád üdülőhajó március elejétől látja vendégül egy-egy hétre a vidéki dolgozókat. eddig 2 800-an ismerkedhettek meg a fővárossal, s találtak kikapcsolódást a kényelmesen berendezett hajón. az egész éven át nyitva tartó szot szanatóriumok: a hévizi, a balatonfüredi és a parádi 5 500 beteget látott vendégül, az év végéig további 4 500 gyógyulást kereső kap 3-3 hetes beutalót a szakszervezettől.

/folyt.köv./

-1-

M

bb 1. /félidejéhez... 1. folyt./-szb

a legjobban dolgozó szakszervezeti tagok külföldi utra szóló beutalót kaptak. idén összesen 20 000-en „láthatnak világot”, s közülük mintegy 14 000-en hajóuton vehetnek részt. a duna felső szakaszára bécs-melk utiránnyal eddig 16 csoportot - több mint 3 000 dolgozót - vittek a szot-hajók, pozsonyba és pöstyénbe több mint ezren látogattak, az alsó szakaszon pedig újvidéket belgrádot és turnu-severint mintegy 3 800-an ismerhették meg. ezek a hajóutak hatnaposak, de volt a szot akciójában 10 napos al-dunai hajóut is, amelyen constancát és mamaiát is megtekinthették a résztvevők. /mti/

..-

bb 2. urh adó-vevő készülékkel szerelik fel a budapest villamosok, autóbuszok egy részét

1 pr/gg szb zs

1971. július 24.

hamarosan megjelenik a főváros utcáin az a villamos-szerelvény, illetve az az autóbusz, amelyet a bkv - kísérletképpen - urh adó-vevő rádióval ellátott tömegközlekedési járművek nagy segítséget nyújtanak a nagyvárosok gyakran akadozó forgalmának folyamatos-sá tételéhez. az ilyen készülékkel ellátott autóbusz, vagy villamos a legkisebb zavar esetén is azonnal kapcsolatot teremthet az irányító központokkal, ahol nyomban intézkedhetnek. a budapesti közlekedési vállalatnál úgy döntöttek, hogy ha a kísérlet eredményes jár, fokozatosan növelik a rádiós járatok számát. /mti/

..-

bb 3. nem titok többé - tábornokok éjszakája - kardok történelmünkben - a zrinyi kiadó második félévi ujdonságai

1 vt/tr szb zs

1971. július 24.

több érdekes könyvujdonsággal jelentkezik az év második felében a zrinyi katonai kiadó. a napokban jelent meg „kardok történelmünkben”, címmel dr. csillag ferenc munkája, amelyben a szerző a fegyver történetét - sajátos magyar vonatkozásait - foglalja össze. a gazdagon illusztrált kötetben csaknem 400 fénykép vezet végig az olvasót az egykor csatákat eldöntő fegyver fejlődésének útján, s a képek bemutatják a hazai muzeumok majdnem minden jelentősebb kardját. helmuth kirist „tábornokok éjszakája”, című könyvében a hitler szolgálatában álló tábornokokat mutatja be. az író korabeli dokumentumokkal igazolja a történet hitelességét.

/folyt.köv./

-2-

bb 3. /nem titok... 1. folyt./-szb

augusztusban jelenik meg a. charisius és j. mader több mint 400 oldalas könyve, a „nem titok többé”, a szerzők gazdag kutatási anyagra támaszkodva mutatják be az imperialista titkos szolgálatok szervezését és működését. „gerillák, diverzánsok, szabotőrök”, címmel lát napvilágot scheich vilmos könyve, amely a különleges hadviselés fogalmkörébe tartozó erőszakos fegyveres cselekményekről ad képet.

ugyancsak a második félév ujdonságai közé tartozik „a haditechnikai kisllexikon”, amely egyebek között a haditechnika jelenlegi eszközeinek hatásadatait foglalja össze, a pisztolytól a globális rakétáig. napvilágot lát a „haditechnika 1972”, amely a haditechnika legújabb vívmányait mutatja be.

közreadják az ismert nyomozó, mág bertalan nyugalmazott rendőralezredes újabb könyvét, „zsákutca”, címmel. a szerző ismét a bűnügyi nyomozás világába vezeti el az olvasókat, s két reménytelennek ítélt nyomozás feszülten izgalmas menetéről és sikeres befejezéséről ad számot. /mti/

..-

bb 4. emléket állítanak pécssett august senoa-nak, a „horvát jókainak”,

vid-ká szb -cz

1971. július 24.

kilencven évvel ezelőtt - 1881-ben - halt meg a híres horvát író, august senoa, akinek olyan szerepe volt a nemzeti regény megteremtésében, mint nálunk jókai mórnak. az évfordulóról pécssett is megemlékeznek, hiszen az 1849-50-es tanévben itt, a ma nagy lajos király nevét viselő gimnáziumban járt iskolába senoa.

dr. rajczi péter tanár bukkant rá a korabeli „értésítvényben”, a zágrábi gyermek nevére és adataira, aki - mint kiderült - eminens tanuló volt és magyar nyelvből is jeles osztályzatot szerzett. érdekes, hogy egy tősgyökeres zágrábi polgár a szabadságharc bukása után éppen péccsre küldte iskolába a fiát. dr. rajczi péter feltételezése szerint a haladó szellemű, osztrákgyűlölő alois senoa népünk iránti rokonszenve tüntető jeléül adta gyermekét magyar iskolába és taníttatta magyar nyelvre. august senoa első jelentős műve, az „ékszerész aranya”, című regényes elbeszélése, éppen száz éve jelent meg zágrábban, ahol szenátor és a színház művészeti igazgatója volt. alkotóerejének teljében, 43 éves korában, halt meg.

a nagy lajos gimnáziumban ősszel - az évforduló alkalmából - emlékünnepséget tartanak és emléktáblát helyeznek el a nagy horvát író tiszteletére. a pécsi senoa-ünnepeken jugoszlávia kulturális szervei is képviseltetik magukat. /mti/

..-

-3-

bb 5. hazánkban ülésezik a színészek nemzetközi szövetségének végrehajtó bizottsága

1 szö/fk szb zs

1971. július 24.

a színészek nemzetközi szövetsége /fia/ július 26-29 között budapesten tartja 34. végrehajtó bizottsági ülését. a 11 tagu testület 35 ország színész szakszervezeteinek, s több mint 100 ezer színészének képviselőjében tárgyalja a szervezetelőtt álló legfontosabb feladatokat.

a végrehajtó bizottság - az előzetes napirend szerint - értékeli a tavalyi kongresszus óta végzett munkát, megvitatja a pénzügyi kérdéseket és új tagfelvételi kérelmekről dönt. a napirendek sorában a legnagyobb hangsúlyt az előadóművészek jogainak védelme, a különböző előadóművészi és szerzői jogok alakulása, a nemzetközi egyezményekkel kapcsolatos kérdések kapják. itt mindenképp előtt olyan kérdések szerepelnek, mint a római konvenció és annak védelme, az előadóművészek nemzetközi szervezetei és az európai rádió-tv unió közötti megállapodás, valamint a video-kazetták gyártásával, forgalmazásával kapcsolatos előadóművészi jogvédelem.

a végrehajtó bizottság ezenkívül értékeli a különböző nemzetközi szervezetekkel kialakult kapcsolatokat és együttműködést, így többek között az unesco-val, a nemzetközi munkaügyi szervezettel, a nemzetközi színházi intézettel történő közöstevékenység alakulását. fokozott figyelmet szentelnek a fejlődő országokkal és a latin-amerikai országokkal történő együttműködés javításának, gazdagításának. a latin-amerikai országok színész szakszervezetei egyre erősödő harcot vívnak színészeik megbecsüléséért, a művészetek és ezen belül a színházművészet anyagi támogatásáért, a cenzura eltörléséért és a nemzeti kultúra fejlődéséért. ez a tevékenység fokozódó nemzetközi segítséget és támogatást igényel, így a végrehajtó bizottság keresni fogja az utakat és eszközöket, melyekkel a latin-amerikai színészek harcának segítségére lehet.

avb ülésre kilenc országból érkeznek vendégek: így többek között pierre boucher elnök kanadából, gerald croasdeli alelnök angliából, rolf rembe főtitkár svédországból, olga berg asszony argentinából. küldöttség képviseli a szovjetunió, az ndk, hollandia, franciaország, irország színész szakszervezeteit. /mti/

--

-4-

bb 6. anna-bál a budai ifjusági parkban

1 mm/mm szb la

1971. július 24.

az annákat köszönti a budai ifjusági park szombati ünnepi műsora. a három részes programban népszerű fővárosi énekesek, ambrus kyri, magay klementina, payer andrás, szuhay balázs mellett fellép a siconor, valamint a gemini beat-együttes is. a szórakoztató, vidám anna-köszöntő „slágerének”, előreláthatóan a szépségkirálynő-választás ígérkezik, sok más vidám játék, meglepetés mellett. /mti

--

bb 7. még háromezer ember „fér el”, a balatonnál

vid-ká szb -cz

1971. július 24.

milyen telepítésfejlesztést követel a balaton part; meddig fokozható az idegenforgalom; hogyan lehet jobban kihasználni a kisebb üdülőtelepeket? - ilyen és ehhez hasonló kérdések foglalkoztatják a zsúfolt nyári napokban a magyar tenger vendégeit.

a balatoni intéző bizottság szakembereinek és a tárcaközi fejlesztési bizottság főmérnökségének erre vonatkozóan már a kialakult terveik vannak. mérnökök és idegenforgalmi szakértők azt vallják, hogy túltelepítéssel tönkre tehetik a vidéket. számítások szerint a regionális terv megvalósítása után egy nyári napra számítva hatszázezer embert képes befogadni a balaton nyaraló vidéke. ez az optimális felső határ. a jelenlegi befogadó képesség - a negyven parti település több, mint százezer lakosát is beleértve - 300 ezer főre tehető.

a statisztikák érdekes adatokkal szolgálnak az idegenforgalom fejlődéséről. az üdülők számát 1960-ban még felülmúlta a helyi lakosság. az arány 1967-ben már szembetűnően megváltozott és az eltolódás az üdülők javára egyre fokozódik. a lakosság száma - következtetések szerint - távlatban százötvenezer főre gyarapodhat, s mellettük mintegy 450 ezer hazai és külföldi nyaraló kaphat majd helyet a tó partján

a nyaraló- és vikendező vendégsereg helyét azonban még ezután kell megteremteni. a tervhez képest a szállás-ellátottság még csak 17 százalékos. még rosszabb az arány az utak, járdák és parkolóhelyek tekintetében.

nagy összegeket igényel a vízellátás és általában a közművelés. már megkezdtek a bakonyi bauxitbányák karsztvizét hasznosító regionális vízmű építését és vízkivételi mű épül síófokon is. a sokszázmillió forintos beruházást igénylő munkákkal a kultúralt üdültetést és a jövő fejlesztésének alapjait igyekeznek megteremteni. természetesen a következő öt évben is sor kerül nagy szállodák és üdülőházak építésére. a magánépítetők - az érdeklődést tekintetbe véve - hozzávetőleg évente mintegy háromszázmillió forint értékkel gazdagíthatják az üdülőtelepeket. /mti/

--

-5-

bb 8. kohász-és textilipari tanulókat várnak a szakmunkás-
képzők - a lányok műszerésznek jelentkezhetnek

i ni/tr/um la

1971. július 24.

a budapesti szakmunkástanuló-felvételekről tájékoztatták az mti munkatársát a fővárosi pályaválasztási intézetnél. elmondták, hogy eddig mintegy 17.000 budapesti fiatal jelentkezett szakmunkástanulónak az ősszel kezdődő tanévre. a következő napokban, hetekben további jelentkezéseket várnak, ugyanis a középiskolát vezetőket augusztus közepéig veszik fel az intézetek. eddig kétezer érettségizett fiatal kérte felvételt, s azok részére, akiket gyengébb tanulmányi eredményeik miatt vagy hely hiányában nem vesznek fel az egyetemre vagy főiskolára, bizonyos számú helyet fenn tartanak a szakmunkásképző intézetekben.

ami az egyes szakmák eddigi felvételi eredményeit illeti, a kereskedelem mintegy tíz százalékkal túlhaladta az új tanév iskoláztatási tervét. indokolt is a nagyobb létszám, mert az új lakótelepekkel bővülő üzlethálózat a mostaninál jóval több bolti személyzetet igényel majd. még kedvezőbb a vendéglátóipar helyzete, itt a tavalyihoz képest 35 százalékkal több tanulót vesznek fel. ugyanakkor egyes szakmákban a jelentkezések aránya lényegesen elmarad az igényektől. sok űres hely van például a gépi forgácsoló és gépszerelő szakmára felkészítő tanintézetekben; a kohász szakmában a jelentkezés alig haladja meg a 60 százalékot. a budapesti textilipar utánpótlási kilátásai a legrosszabbak: az új tanévben kiképezhető első éves szakmunkástanulóknak mintegy kétharmada hiányzik még. a lányok részére különösen alkalmas műszerész szakmában is bőven van hely.

az intézetnél elmondották még, hogy a szakmunkásképzésre jelentkezettek több mint 40 százaléka ezuttal is vidéki. felvételeiket megkönnyíti, hogy egyes szakmák - például az építőipar, vasipar, stb. - kollégiumi elhelyezést biztosít vidéki szakmunkástanulóknak./mti/

--

bb 9. francia falkavadászok a világkiállításon

i sb/fk/um ie cz

1971. július 24.

az augusztus 27-én kaput nyitó vadászati világkiállítás területén már nagy a forgalom. megérkeztek az első szállítmányok a pavilonok belső építészeti elemeiből és a kiállítási anyagokból. többek között Lengyelország, olaszország, zambia, csehszlovákia, az ndk és kuba küldött már értékes szállítmányokat vasuton és kamionokban.
/folyt.köv./

- 6 -

M

bb 9. francia falkavadászok...folyt./um

most írták alá budapesten a megállapodás a francia bemutató programjáról. ezek szerint a vörösfrakkos lovasok és csaholó kopófalkák élethű falkavadászatot elevenítenek meg szeptember 12-én és 13-án a világkiállítás lovaspályáján. a látványos bemutató szereplői a lovasok, valamint a vadászkutyák különrepülőgépen érkeznek párizsból. nálunk még ismeretlen vadászati módszert mutat be 40 francia lovas a 200 kopóból álló kutyafalkával. a vadászkutyák különleges idomítást kaptak, hogy csak a kiszemelt szarvast, őzet vagy más vadat vegyék üldözőbe, a többit ne bántásák./mti/

--

bb 10. július 27-30: európai diákszeminárium budapesten

i pr/gg/um zs cz

1971. július 24.

a 14-18 éves középiskolás fiatalokat képviselik majd azok a küldöttek, akik július 27-től 30-ig tanácskoznak budapestben az európai diákszeminárium keretében. a nemzetközi ifjúsági mozgalom e jelentős eseményéről borbély gábor, a kisz központi bizottságának osztályvezetője nyilatkozott az mti munkatársának.

- az elmúlt esztendőben - főleg az 1968-69-es diákmegmozdulásokat követően - néhány nyugati országban jelentősen megnőtt a középiskolás diákság politikai aktivitása, szervezetsége, részvétele az antiimperialista harcban. a szocialista országokban a középiskolások - mozgalmi tevékenységüket, létszámukat tekintve is - jelentős helyet foglalnak el az ifjúsági szervezetekben. érthető tehát, hogy a haladó nemzetközi ifjúsági és diákmozgalomnak egyre erősebb az igénye a középiskolásokkal, illetve szervezeteikkel való együttműködésre. a demokratikus ifjúsági világszövetség budapesti, valamint a nemzetközi diákszövetség pozsonyi kongresszusán résztvevő magyar delegációk vetették fel azt a gondolatot, hogy a középiskolás szervezetek kapcsolatának szorosabb vonását, tevékenyebb együttműködését jól szolgálná egy nemzetközi középiskolás szeminárium megrendezése.

- a konferencia alap gondolata: „a tanuláshoz való jogokért, jövőnkért, egy békés európa jövője társadalmáért... eddig hét szocialista ország, illetve 14 más európai ország haladó ifjúsági szervezetei jelentették be részvételüket, a magyar diákokat kilenctagú delegáció képviseli majd. a tanácskozás július 27-én plenáris üléssel kezdődik, amelyen előadás hangzik el a magyar középiskolai oktatási rendszerről, a középiskolák társadalmi szerepéről, illetve nemzetközi mozgalmairól.
/folyt.köv./

- 7 -

M

/ 10. / julius 27-30folyt./um

ezt követően három szekcióban látnak munkához a küldöttek: az első munkacsoport a középiskolások helyzetét, a tanulásához való jogukat, az oktatási rendszer reformját vitatja meg, s itt kerül szóba a szabadidő hasznos eltöltése, a munkavállalás illetve a továbbtanulás lehetősége is. a második szekció résztvevői a középiskolás diákok társadalmi, politikai tevékenységét elemzik, a harmadik munkacsoportban pedig az európai középiskolás ifjuság együttműködéséről, az ifjúsági szervezetek kapcsolatáról, a diákturizmusról tanácskoznak. a szekcióban elhangzottakat záró plenáris ülésen összegzik. meggyőződésünk - zárta tájékoztatóját borbély gábor -, hogy a konferencia jelentősen hozzájárulhat az ifjúságnak az európai béke és biztonság megteremtéséért folytatott harcához, ugyanakkor lehetőséget ad a résztvevőknek, hogy különböző kérdésekben közvetlenül csereéljék ki véleményüket, gondolataikat. /mti/

.-.

bb 11. nem szikrázik többé a műanyag-pulóver

1 bé/gg/um 1e la

1971. július 24.

műanyagokhoz keverve elvezeti azok elektromos töltését az az új adalék, amelyet a szerves vegyipari kutató intézet laboratóriumában állítottak elő. a szigetelő tulajdonságú pvc, poliészter és polietilén- féleségéknugyanis olymértékben felhalmozódik az elektromosság, hogy az kislüléseket, gyakran látható szikrákat is okoz. a feltöltődés hatására például a műszálas textiliák magukhoz vonják a különböző szennyező anyagokat, így csökken élettartamuk, sőt idő előtt elvesztik esztétikai értéküket is. az új dongságot először a lágy pvc termékek kezelésére használják; a különböző műanyag fóliákat javítják segítségével. /mti/

.-.

bb 12. mosási határidő mindössze hat nap - „mini patyolat,, a füredi uti lakótelepen

1 pr/gg/um zs cz

1971. július 24.

kellemes meglepetéssel szolgált a budapestieknek a fővárosi patyolat vállalat: jelentősen csökkentette, s mindössze hat napban szabta meg az ugynevezett kilós, illetve „sima,, pipere-mosás határidejét. tomek antal, a patyolat üzemgazdasági főosztályának vezetője ezzel kapcsolatban elmondotta, hogy az esztendő elején meglehetősen sok - s többnyire jogos - bírálat érte a vállalatot.

/folyt.köv./

- 8 -

bb 12. /mosási határidőfolyt./um

januárban-februárban például husz napnál rövidebb határidőre egyáltalán nem vállaltak mosást, s ehhez az egyébként is hosszú időhöz is gyakorta toldottak hozzá egy-két napot. a vállalat új, kelenföldi nagy mosodájának felépítésével, a próbaüzemelés befejezéséve lehetővé vált a szolgáltatások színvonalának javítása, a határidők csökkentése - a naponta 130-140 mázsa fehérneműt „feldolgozó,, mosóda tette lehetővé a patyolat történelmében páratlanul rövid, hatnapos határidő bevezetését is. július 22-től a vállalat 156 fiókküzetében már hat napot írnak a megrendelő cédulákra.

még egy új dongság: a patyolat az ugynevezett „csoportos házhoz szállítás,, bevezetésével igyekszik enyhíteni a lakótelepek mosatási gondjain. köztudott, hogy az új lakótelepeken általában akkor épülnek meg az üzletek, szolgáltató fiókok, amikor már több ezer lakás gazdája beköltözött új otthonába. nincs ez másképp a patyolat fiókokkal sem, ezért a vállalat vezetői úgy döntöttek, hogy az üzlethiányt - okos ötlettel pótolják. a füredi uti lakótelepen - kísérletképpen - egy helyiséget béreltek az ingatlankezelőtől, ahol megbízottjuk összegyűjti a környékbeliek megrendeléseit. a mini-patyolatba hetenként kétszer látogat ki a gyűjtőkocsi, s az elvitt szennyest három nap múlva tisztán hozza vissza. a házhoz szállítás tulajdonképpen nem új dongság, hiszen az egyéni megrendelők azt már régóta igénybe vehetik, igaz, alkalmanként 15 forintért. a csoportos házhoz szállítás másik előnye, hogy ez a fajta szolgáltatás mindössze hat forintba kerül. a tapasztalatok szerint ez a módszer beválk, s mind több megrendelő veszi igénybe. a patyolatnál azt tervezik, hogy addig, amíg fiókküzetet tudnak nyitni az épülő új városnegyedekben, másutt is bevezetik a csoportos hához szállítási rendszert. a füredi ut után a következő kis-patyolat várhatóan a pesterzsébeti kisz lakótelepen nyílik majd meg. /mti/

.-.

- 9 -

bb 13. újabb helyi tanácsok jogkörét bővítették szabotcsban

vid/ká/ny -cz

1971. július 24.

a szabotcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága - a járási hivatalok előterjesztése, valamint a szakosztályok ajánlása alapján - újabb községi tanácsok jogkörét bővítette. 1971. augusztus 1-1 hatállyal bíri, kállósemjén, szakoly, tiszadada, tiszszőlár és tisznagyfalu tanácsa valamennyi ügyre kiterjedő első foku építésügyi jogkört kap. ezenkívül 1972. január elsején hatállyal 28 községi tanácsot ruháztak fel az elsőfoku iparhatósági jogkör gyakorlásával. /mti/

-. -

bb 14. nagyarányú komlótelepítési program kezdődik - baranya-tolna lesz a ,, sör fűszerének,, hazája

vid/ká/ny -cz

1971. július 24.

a hazai söripar gyorsütemű fejlesztése - új gyárak építése és a régiók bővítése, korszerűsítése - következtében megnőtt az igény a sör növényi eredetű alapanyagai, elsősorban a komló iránt, amelyből a sör ,, fűszerét,, - a lapulint - nyerik. a sörgyártáshoz szükséges komló háromnegyed részét jelenleg külföldről hozzuk be, holott adottságaink igen kedvezőek ennek a fontos ipari növénynek a termelésére. ezért - a mém és a söripar kezdeményezésére - az ötéves terv során nagyarányú komlótelepítési program kezdődik, főleg baranya és tolna területén. ez a két dél-dunántúli megye - tekintettel termékeny földjére és kedvező éghajlatára, nem kevésbé komlótermelési hagyományaira - lesz a ,, sör fűszerének,, hazája. a baranyai-tolnai állami gazdaságok a következő évek során csaknem ezer holdra növelik ültetvényeik területét és ily módon a hazai komlószükséglet felét fedezik majd. a programhoz kapcsolódnak a komlónemesítés és a gépesítés tervei is. a bolyi állami gazdaság - az ország legnagyobb és legjobb komlótermelő gazdasága - évek óta sok - oldalú kísérleteket folytat új termőfajták kiválasztására és a termelési technológia fejlesztésére. jelenleg is tucatnyi fajtaval kísérleteznek a bolyi szakemberek és a hazai gazdaságok közül elsőként itt oldották meg a komlótermelés teljes gépesítését. /mti/

-. -

-10-

7.55/ny

9⁰⁷ Al

bb 15. a szíriai külügyminiszter megkoszoruzta a magyar hő-
sök emlékművét

t fe/mné-ju hgy

1971. július 24.

abdul-halim khaddam, a szíriai arab köztársaság miniszterelnökhelyettese, külügyminiszter - aki péter jános külügyminiszter meghívására hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban - szombat reggel megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét.

a koszoruzási ünnepségnél jelen volt hollai imre külügyminiszterhelyettes, hantos jános, a fővárosi tanács elnökhelyettese, koltai vilmos vezérőrnagy, veres jános, hazánk damaszkuszi nagykövete, továbbá a külügyminiszterium több vezető beosztású munkatársa. ott volt dr. mohamed zaharia ismail, a szíriai arab köztársaság budapesti nagykövete, valamint a szíriai külügyminiszter kíséretében lévő személyiségek.

abdul-halim khaddam szíriai külügyminiszter magyar vendéglátóinak társaságában ezután a balatonra utazott, ahol a hét végét pihenéssel tölti. /mti/

-. -

bb 16. ilku pál hazaérkezett csehszlovákiából

tm-ju hgy

1971. július 24.

pénteken este hazaérkezett prágában és pozsonyban tett ötnapos látogatásáról ilku pál művelődésügyi miniszter, aki a két fővárosban partnereivel: mitoslav bruzek cseh művelődésügyi miniszterrel, josef havlin cseh közoktatásügyi miniszterrel, miroslav vatek szlovák művelődésügyi miniszterrel és michal greguš szlovák közoktatásügyi miniszterhelyetttessel tárgyalt. kölcsönösen tájékoztatták egymást országaink művelődésügyi helyzetéről és miniszterünk ismerkedett a cseh és a szlovák kulturális élettel. /mti/

-. -

9.55/ju

Al

-11 -

bb 17. a budapesti közlekedési vállalat

fk-ju hgy

1971. július 24.

értesíti az utazóközönséget, hogy a xix. és a xviii. kerü-
letben a vöröshadsereg útján végzendő felsővezeték-javítá-
si munkálatok miatt, július 26-án kispeszt villanytelep-
béke tér, 27-én és 28 -án szarvas csárda-béke tér között
8 órától 14 óráig az 50-es jelzésű villamosok nem közle-
kednek.

a munkálatok ideje alatt - villamosviteldijjal -
autóbuszokkal tartja fenn a forgalmat. /mti/
--

bb 18. bőséges felhozatal - itt a csemegeszőlő

i tf/tm-ju hgy

1971. július 24.

Szombat reggel közölték a nagyvásártelenen, hogy a
hét végére bőséges árufelhozattal biztosították a vá-
lasztékot. a hét utolsó napján összesen 98 vagon zöldség-
és gyümölcsfélét szállítottak a fővárosba. az újdonság :
a korai csemegeszőlő - ebből az első szállítmányt hozták
szombaton, - a korai fajtájú görögdinnye, - amely a tava-
lyinál két héttel korábban került piacra, - színe és érett-
sége még csak később lesz tökéletes. a gyümölcsök közül
az almát és a körtét egyaránt 6 forintért árusítják. az
őszibarack ára kilónként 3-9.60 forint, a szőlő kilója
18 forint, a szilváié 4 forint.

a lecső ,, nyersanyagai,, közül a paradicsom 3.20
forintért, a zöldpaprikáé 7.60 -ért,
vásárolható, a főzöhagyma ára 4 forint. /mti/
--

10.32/ju

-12-

bb 19. halálos közlekedési balesetek

tm-ju hgy

1971. július 24.

Szombaton hajnalban balatonlellén a 7. számú főútvonalon
Balogh János, 44 éves alkalmi munkás, gárdonypusztai lakos
ittasan, figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személy-
gépkocsi halálra gázolta.

Nyírbátor és Nyírgyulaj között a megengedettnél na-
gyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette motorkegépár-
ját Bugácsi János 37 éves kútfuró, s motorkegépárjával
összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő sze-
mélygépkocsival. a baleset következtében Bugácsi a helyszi-
nen meghalt, utasa könnyű sérülést szenvedett.

figyelmetlenül vezette motorkegépárját Nemesnádud-
var határában Kondor Sándor, 27 éves gépkocsivezető, az ut-
padkára hajtott, majd felborult. a motorkegépár vezetője
a kórházba szállítás után meghalt. utasa könnyű sérülést
szenvedett.

Mány és Bicske között Komáromi András Imre 28 éves
árubeszerző, budapesti lakos a megengedettnél nagyobb se-
bességgel vezette mikrobuszát és elütötte a kivágatlan
kegépárján haladó Pammer Imre 41 éves szerelő, bicskei
lakost, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség Komáromi and-
rás Imre ellen az eljárást megindította. /mti/
--

bb 20. megölte feleségét

tm-ju hgy

1971. július 24.

Pajkos Imre, 21 éves kertész apci lakos heréd
község határában lévő ideiglenes lakásukon féltékenysé-
gől baltával fejbe ütötte 18 éves feleségét, aki a hely-
színen meghalt. a heves megyei rendőr főkapitányság Pajkos
Imrét előzetes letartóztatásba helyezte. /mti/
--

10.40/ju

-13-

bb 21. befejeződött az ifju vöröskeresztesek tanácskozása

t gy/gk-ju hgy

1971. július 24.

- az ifju vöröskeresztesek nemzetközi találkozója ki-
váló lehetőséget nyújtott ahhoz, hogy föltérképezzük,
milyen az elsősegélynyújtó munka színvonala a különböző
európai országokban. ennek alapján könnyű lesz meghatároz-
ni, milyen további segítségnyújtásra van szükség - hangsúlyoz-
ta eugene kirchoffer, a vöröskereszt társaságok ligája
ifjusági osztályának vezetője szombaton a 21 európai egész-
ségügyi szervezet képviselőinek második napi tanácskozá-
sán.

- tovább kell kutatni annak lehetőségeit is - mon-
dotta-, hogy a különböző szervezetek ifju vöröskeresztesei
minél gyakrabban találkozhatnak & közösen végezzenek
különböző feladatokat. e téren követésre méltó finnország
példája, ahol nyaranta nemzetközi ifjusági vöröskeresztes
táborokat szerveznek: a táborozók első sorban az idős,
egyedülálló emberek otthonainak felújításán munkálkodnak.
javasolta, hasznos lenne, ha az ifjusági munkatáborok prog-
ramjai keretében a fiatalok gondozásukba vennék a gyermek-
otthonok, valamint a testi fogyatékosok otthonainak felújí-
tását, környezetük parkosítását, szépítését is.

márté mihály, a magyar vöröskereszt ifjusági osztályá-
nak vezetője az egészségügyi szervezetek nemzetközi ta-
pasztalatcsere, -programjának bővítési lehetőségeiről beszélt.
elmondotta: a különböző országok 10-14 esztendősi ifju egész-
ségőrei évek óta tájékoztatják egymást munkájukról. a cso-
portok albumokat állítanak össze, ezekben beszámolnak isko-
láju életéről, vöröskeresztes közösségeik munkájáról. hang-
súlyozta: első sorban a szomszédos országok ifju vöröskeresz-
tesei között alakulhatnának ki szorosabb kapcsolatok. az éven-
ként sorra kerülő országos vetélkedőket ,, vendégversenyzők,,
bevonásával lehetne színesebbé, változatosabbá tenni.

végül a tanácskozás résztvevői javasolták, hogy európa
ifju vöröskeresztesei két-három évenként a kontinens más és
más országában megrendezett találkozókon, olimpiákon adjanak
számot tudásukról, felkészültségükről. /mti/
--

10.50/ju

- 14 -

ll

bb 22. várkoncert körmenen, orgonahangverseny kőszegen

vid/ká-ju hgy

1971. július 24.

a savaria rendezvénysorozat kiemelkedő nyári ese-
ménye a körmeneti várkoncert és a kőszegi orgonahangver-
seny. körmenen a batthyány-köztély kitűnő akusztikájú bel-
ső udvarán július 26-án rendezik meg az ária-estet, az
esten lehoczky éva, kovács eszter, korondy györgy és dé-
nes erzsébet működik közre.

a kőszegi művelődési központ és az országos fit-
harmónia július 31-én a kőszegi neogótikus plébániatemp-
lomban rendezi meg az orgonahangversenyt. közreműködnek
virág endre - orgona - komády gerzson - ének - sza-
bó antal - fuvola - és a szombathelyi szimfóniku-
sok petró jános vezényletével.

mindkét zenei rendezvény iránt a szomszédos
ausztriából és jugoszláviából is nagy az érdeklődés. /mti/
--

bb 23. új kezdeményezés: ismeretterjesztő előadások a vasi
gyógyfürdőkben

vid/ká-ju hgy

1971. július 24.

a nyári ismeretterjesztés érdekében új kezdeményezéssel
jelentkezett a tudományos ismeretterjesztő társulat vas
megyei szervezete. kísérletként szombaton a borgátai és
a mesteri gyógyfürdők területén, szabadtéren rendeztek is-
meretterjesztő előadást. mindkét helyen dr. perjes kornél
főorvos, egészségünk és a termálviz cimmel tartott nagy ér-
deklődéssel kísért előadást, s adott a fürdővel kapcsola-
tos hasznos orvosi tanácsokat. /mti/
--

10.55/ju

- 15 -

ll

bb 24. bronzkori leletek

vid/ká-ju hgy

1971. július 24.

kétfülű korsóra, csontokra és cserepekre bukkantak szombathely határában az ujperinti homokbányában a savaria múzeum régészei. az első megállapítások szerint a leletek bronzkori településre utalnak. az ásatásokat folytatják. /mti/

--

-bb. 25. amatőr filmesek nemzetközi alkotótábora gyulán

vd/ká-ju hgy

1971. július 24.

amatőr filmesek alkotó tábora nyílt szombaton gyulán. ebből az alkalomból hazánk minden tájáról és lengyelországból harminc amatőr filmes érkezett az alföldi fürdővárosba. a vendégek a táborozás idején neves rendezőktől, film-esztétáktól kapnak szakmai tájékoztatást.

a gyulai városi tanács pályázatát hirdetett az alkotótábor tagjai számára a műemlékekben gazdag város életéről készítendő filmre. /mti/

--

bb 27. forgalombiztonsági bemutató békéscsabán

vid/ká-ju hgy

1971. július 24.

a biztonságos vezetés oktatására - budapesti tapasztalatok alapján - új módszert vezetett be a volán 8. sz. vállalata békéscsabán. forgalombiztonsági bemutató-sorozatot tartanak a város legforgalmasabb pontjain. felhívják a figyelmet a veszélyes gócokra. a bemutatósorozat szombaton délelőtti kezdődött. a részvevő autóbuszvezetők a hunyadi téri mávaut állomáson rövid szakmai tájékoztatót hallottak, majd gépkocsin végigjárták a város legforgalmasabb pontjait. az elkövetkező hetekben a gépkocsivezetőket, taxisoffőröket is bevonják az oktatásba. /mti/

--

11.05/14

- 16 -

bb 26. 241 000 tonna áru a magyar tengerjárókon

i v/gk/ny 1e hgy

1971. július 24.

szombaton rádiótelefon-üzenet érkezett a mahart-hoz: kifutott a „budapest”, afrika nyugati partjaitól, hogy augusztus 9-re elérje Európát. a „budapest”, július 1-én indult buenos airesből, megrakva földidő-arával / kiváló takarmány/, kávéval s más dél-amerikai áruval. a mintegy 12 000 kilométeres utat 40-45 nap alatt teszi meg a hajó, s évente háromszor fordul meg a két kontinens között.

a „budapest”,-nél is nagyobb távolságra jár a „hungária”, amely Indiába szállít magyar vasárut. a 20 000 kilométeres utat oda-vissza 130 nap alatt teszi meg, így évente csak kétszer tud fordulni.

a két „óriási”, távolságon közlekedő hajón kívül 16 magyar tengerjáró uszik a föld különböző részein. a 18 hajó összesen 241.000 tonna árut szállított az év eddig eltelt részében. a „duna”, a „rába”, és a „tisza”, - valamennyi több mint 4000 tonnányi árut képes egyszerre felvenni - török cementet szállított a duna deltájába, ahol ezt magyar uszályokra rakták át, visszafelé pedig magyar és csehszlovák árut vittek a keletre. a többi hajó a földközi-tenger nyugati medencéjében, az adrián és a fekete-tengeren közlekedik. /mti/

--

bb 28. népvándorlás a balatonhoz

vid/ká/ny hgy

1971. július 24.

a hét végi kellemes időjárásban ismét idegenforgalmi célpont lett a balaton. szombaton már a délelőtti órákban valóságos népvándorlás indult meg a magyar tengerhez. az osztrák és a csehszlovák határ felől valóságos gépjármű karavánok érkeztek. a szállodák, motelek mind megteltek. a fizetővendéglátó szolgálat magánnyaralóiban több mint 15.000-en tartózkodtak, s már csak a víztől távolabb eső helyeken lehetett szobát bérelni. az érdeklődés így a kempingek felé fordult, s szombaton mintegy tízezer béreltek sátorhelyet.

nagyüzem volt a tavon is. vizen volt valamennyi hajó és tett fedélzettel közlekedtek a sétavitorlások. kibérelték a kölcsönzök csaknem valamennyi uszó alkalmaságát: a vitorlásokat, csónokokat és gumi matracokat. a balaton mintegy 60 fizető- és szabadstrandján több mint 200.000-en élvezték a jó kellemes vizét. /mti/

--

11.15/ny

- 17 -

bb 24. bronzkori leletek

vid/ká-ju hgy

1971. július 24.

kétfülű korsóra, csontokra és cserepekre bukkantak szombathely határában az ujerinti homokbányában a savaria múzeum régészei. az első megállapítások szerint a leletek bronzkori településre utalnak. az ásatásokat folytatják. /mti/

--

-bb. 25. amatőr filmesek nemzetközi alkotótábora gyulán

vd/ká-ju hgy

1971. július 24.

amatőr filmesek alkotó tábora nyílt szombaton gyulán. ebből az alkalomból hazánk minden tájáról és lengyelországból harminc amatőr filmes érkezett az alföldi fürdő-városba. a vendégek a táborozás idején neves rendezőktől, film-esztétáktól kapnak szakmai tájékoztatást.

a gyulai városi tanács pályázatát hirdetett az alkotótábor tagjai számára a műemlékekben gazdag város életéről készítendő filmre. /mti/

--

bb 27. forgalombiztonsági bemutató békéscsabán

vid/ká-ju hgy

1971. július 24.

a biztonságos vezetés oktatására - budapesti tapasztalatok alapján - új módszert vezetett be a volán 8. sz. vállalata békéscsabán. forgalombiztonsági bemutató-sorozatot tartanak a város legforgalmasabb pontjain. felhívják a figyelmet a veszélyes gócokra. a bemutató-sorozat szombaton délelőtti kezdődött. a résztvevő autóbuszvezetők a hunyadi téri mávaut állomáson rövid szakmai tájékoztatót hallottak, majd gépkocsin végigjárták a város legforgalmasabb pontjait. az elkövetkező hetekben a gépkocsivezetőket, taxisóffőröket is bevonják az oktatásba. /mti/

--

11.05/ju

- 16 -

bb 26. 241 000 tonna áru a magyar tengerjárókon

i v/gk/ny ie hgy

1971. július 24.

szombaton rádiótelefon-üzenet érkezett a mahart-hoz: kifutott a „budapest”, afrika nyugati partjaitól, hogy augusztus 9-re elérje európát. a „budapest”, július 1-én indult buenos airesből, megrakva földidíó-órával / kiváló takarmány/, kávéval s más dél-amerikai áruval. a mintegy 12 000 kilométeres utat 40-45 nap alatt teszi meg a hajó, s évente háromszor fordul meg a két kontinens között.

a „budapest”,-nél is nagyobb távolságra jár a „hungária”, amely indiába szállít magyar vasárut. a 20 000 kilométeres utat oda-vissza 130 nap alatt teszi meg, így évente csak kétszer tud fordulni.

a két „óriási”, távolságon közlekedő hajón kívül 16 magyar tengerjáró uszik a föld különböző részein. a 18 hajó összesen 241 000 tonna árut szállított az év eddig eltelt részében. a „duna”, a „rába”, és a „tisza”, - valamennyi több mint 4000 tonnányi árut képes egyszerre felvenni - török cementet szállított a duna deltájába, ahol ezt magyar uszályokra rakták át, visszafelé pedig magyar és csehszlovák árut vittek a közel-keletre. a többi hajó a földközi-tenger nyugati medencéjében, az adrián és a fekete-tengeren közlekedik. /mti/

--

bb 28. népvándorlás a balatonhoz

vid/ká/ny hgy

1971. július 24.

a hét végi kellemes időjárásban ismét idegenforgalmi célpont lett a balaton. szombaton már a délelőtti órákban valóságos népvándorlás indult meg a magyar tengerhez. az osztrák és a csehszlovák határ felől valóságos gépjármű karavánok érkeztek. a szállodák, motelek mind megteltek. a fizetővendéglátó szolgálat magánnyaralóiban több mint 15.000-en tartózkodtak, s már csak a víztől távolabb eső helyeken lehetett szobát bérelni. az érdeklődés így a kempingek felé fordult, s szombaton mintegy tízezren béreltek sátorhelyet.

nagyüzem volt a tavon is. vizen volt valamennyi hajó és tett fedélzettel közlekedtek a sétavitorlások. kibérelték a kölcsönzők csaknem valamennyi uszó alkalmasosságát: a vitorlásokat, csónakokat és gumi matracokat. a balaton mintegy 60 fizető- és szabad strandján több mint 200.000-en élvezték a tó kellemes vizét. /mti/

11.15/ny

- 17 -

bb 29. omlás az orosz lányi 23-as aknában
gk/ny ie hgy 1971. július 24.

péntek délután az orosz lányi 23-as akna felsőtelepi front-rejtésén omlás történt. a mentési munkálatokat azonnal megkezdték s még az esti órákban be is fejezték. az omlás következtében nehiza ernő, puskás pál és bíró sándor vajúrók kisebb sérülést szenvedtek. a sérült vajúrókat a tatabányai kórházba szállították. /mti/

bb 30. a szobényi népi együttes a zágrábi nemzetközi folklór-fesztiválon
vid/ká/ny hgy 1971. július 24.

zágrábban nemzetközi folklór-fesztivált rendeznek, amelyen a baranya megyei szobény község országoshírű népi együttese képviseli hazánkat. a negyvenöt tagú tánc- és zenekar szombat-utazott el egy hetes vendégszereplésre a horvát fővárosba. az együttes most ünnepli fennállásának 15. évfordulóját és ez az első külföldi szereplése. zágrábban a „Locsoló”, elnevezésű husvéthétfői és a „Vánkostánc”, nevű lakodalmi népszokást mutatják be. a táncokat és a dalokat az együttes tagjai maguk gyűjtötték össze és dolgozták fel - horváth istvánnak, az együttes vezetőjének irányításával. a szobényi népi együttes a zágrábi fesztivált követően több horvát városban és községben is fellép majd. /mti/

bb 32. elbucsúztak régi üzemüktől az egyesült izzó kaposvári elektroncső gyárának dolgozói - két hét múlva az új épületben folytatják a munkát

vid/ká/ny hgy 1971. július 24.

szombaton leállt az egyesült izzó kaposvári elektroncső gyára, ez a leállítás egyúttal bucsúzást is jelentett a régi üzemtől. a 10 millió forintos költséggel épülő új elektroncső gyár építkezése ugyanis befejezéshez közledek és a munkások két hetes szabadság után már itt folytatják a munkát. a két hét alatt lebonyolítják a költözködést. az új épületbe kerül a sajtóló és a számkészítő részleg és itt kap helyet a rádiócső tömböket szerelő üzem is. a gyárban egyúttal újabb, kész elektroncsövek gyártására alkalmas, gépsorok szerelését is megkezdik. a somogy megyei tanács és az egyesült izzó között 1967-ben megkötött iparfejlesztési szerződés értelmében kaposvárhoz alakítják ki az elektroncső gyártás hazai bázisát. az idén már 1.6 millió, a tervidőszak végén pedig 11 millió elektroncsövet állítanak elő. /mti/

11.55/ny

-18-

bb 31. vándor sándor,

gk-ju hgy 1971. július 24.

a mártírsorsu kommunista karmester és zeneszerző legutolsó lakóhelyén - vii. kerület dózsa györgy ut 68. szám alatt - felállított emléktábláját 70. születésnapján július 28-án szerdán délután 6 órakor megkoszorúzzák a nevét viselő kórus régi és tagjai. /mti/

bb 33. matyó népművészeti napok a váci utcában

t v/fk-ju ie hgy 1971. július 24.

újabb népművészeti kiállítás nyílt szombaton a népművészeti és háziipari vállalat váci utcai boltjában, ahol a hódmezővásárhelyi és kalocsai után a matyó himzéssel ismerkedhetnek meg a fővárosiak. az augusztus 7-ig tartó matyó népművészeti napok alkalmából egymillió forint értékű lakástextiliát, falifutókat, párnákat, terítőket, színes himzett női bluzokat, gyermekruhákat és asztali készleteket mutatnak be. a kiállítás egyik érdekessége a modern midi kosztüm, amelynek mintáit szür alapanyagra himezték. /mti/

bb 34. jugoszláv nap a szegedi ipari vásáron

vid/kz-ju -cz 1971. július 24.

a jugoszláv cégek az idén ötödik alkalommal vesznek részt a szegedi ipari vásáron és ez idő óta a szegedi vállalatok is megjelennek a szabadkai őszi árubemutatón. a kapcsolatok az eltelt időszak alatt állandóan erősödnek. a kishatármenti árucseré forgalom a néhány ezer dolláros értékről eljutott a milliós nagyságrendig. az idei szegedi vásáron szombaton jugoszláv napot rendeztek. ebből az alkalomból a helyi sajtóház klubjában josip beherand, a szabadkai vásár igazgatója tartott tájékoztatót a magyar és jugoszláv újságíróknak. egyebek között elmondotta, hogy a szegedi ipari vásáron eddig lefolytatott tárgyalások alapján mintegy egymillió dolláros üzletkötés már biztosnak látszik a jugoszláviai cégek részéről. a további folyamatban lévő tárgyalások valószínűleg még lényegesen megemelik az üzletkötések összegét.

/ folyt. köv. /

12.40/ju

- 19 -

bb 34. / jugoszláv nap... 1. folyt./-ju

josip beherand beszámolt arról, hogy az október 2 és 11. között megrendezésre kerülő szabadkai vásáron a szegedi ipari vásár igazgatóságának közreműködésével magyar cégek is bemutatják majd termékeiket. a most megkezdett üzleti tárgyalások egy részét ott fejezik be. /mti/

felhasználható: 18 óra után

bb 35. néptáncosok dunántúli találkozója balatonföldváron

vid/ká-ju -cz

1971. július 24.

balatonföldváron szombaton a késő délutáni órákban megkezdődött a néptáncosok hagyományos dunántúli találkozója, amelyen részt vesz a franciaországi dijoni népi együttes is. délután a 11 dunántúli és a franciaországi vendégegyüttes tagjainak látványos felvonulásával kezdődött a program, majd a szot központi étterme előtt ünnepélyes külsőségek között felvonták a fesztivál zászlaját. tóth jános a balatonföldvári községi tanács elnöke mondott ünnepi beszédet és köszöntötte a találkozó résztvevőit. este a szabadtéri színpadon zsufolásig megtelt nézőtér előtt léptek fel az együttesek. a nagysikerű szabadtéri műsor után a szot központi éttermében megrendezték a néptáncosok bálját. /mti/

felhasználható: 20.30 óra után!!!

bb 37. a száznegyvenhatodik anna-bál balatonfüreden

vid/ká-ju -cz

1971. július 24.

szombaton este ünnepélyesen megnyitották a 146. balatonfüredi anna-bált a szot szanatórium termelében. a bálon több mint tíz országból fogadtak vendégeket. a legtöbb érdeklődő a német szövetségi köztársaságból érkezett, de sok kanadában és az egyesült államokban élő magyar is részt vett a bálon.

/ folyt. köv./

13.05/jum

-20 -

bb 37. / a száznegyvenhatodik... 1. folyt./-ju

a hagyományos mulatságot az idén is xviii. századbeli magyar táncokkal nyitották meg, amelyeket a balatonfüredi lóczy lajos gimnázium táncegyüttesének tagjai adtak elő. ezután francianégyes, majd keringő bemutató és az elsőbálos lányok tánca következett. éjjélkor tartották meg a szépségkirálynő választását. a bálkirálynő a hagyományok szerint most is eris aranyalmáját kapta ajándékkul.

a vendégsereget neves fővárosi művészek, nép- és táncdalénekesek szórakoztatták. a zenát pege aladár sextett je és dégi lakatos sándor népzenekeara szolgáltatta.

szombaton éjszaka balatonfüred több nagy éttermében és szórakozóhelyén is anna-bált tartottak. /mti/

felhasználható: 20.30 óra után!!!

bb 38. a nemzetközi éneklő hét első fesztiválkoncertje veszprémben

vid/ká-ju -cz

1971. július 24.

a veszprémi nemzetközi éneklőhét hatnapos hangversenysorozata, amelyen 5 külföldi és 10 magyar énekkar mutatkozott be, szombat és vasárnap este fesztiválkoncertekkel fejeződik be. az első nagy közös hangversenyre szombat este került sor. ekkor tartották frank martin: „in terra pax”, című művének magyarországi ősbemutatóját.

a fesztiválkoncerten a győri filharmónikus zenekaron kívül közreműködtek a magyar állami operaház neves magánénekesei is. /mti/

13.10/ju

-21 -

mo/ny bb 36. időjárásjelentés

ny -cz

1971. július 24.

a meteorológiai intézet jelenti július 24-én, 13 órakor:

több órás napsütés

nyugat-európa fölé óceáni hűvös, nedves levegő érkezett és első hulláma ma hajnatra stuttart-köln vonatáig jutott előre. hatására ezeken a területeken változékony, felhős az idő és szórványos záporok, zivatarok keletkeztek. ezzel szemben az északi tenger vidékén, középeurópában és a balkán félszigeten derült, száraz az időjárás. a nappali felmelegedés a több órás napsütés hatására elérte az évszaknak megfelelő értékeket, sőt helyenként néhány fokkal meg is haladta, a szovjetunió középső területein tovább tart az évszakhoz képest hűvös és többfelé esős időjárás.

hazánkban pénteken a dunántul nyugati felén 10-14, az ország más részein 3-9 órán át sütött a nap. az elmúlt 24 óra alatt eső sehol sem hullott. napközben 24-27 fokig melegedett fel a levegő. szombaton a hajnali órákra 9-15 fokig süllyedt a hőmérséklet. délelőtt derült, száraz idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 22-26 fok között váltakozott. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 19.3 fok volt, 2.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor: 21 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: időnként megnövekvő felhőzet, szombaton eső nélkül. vasárnap a délutáni óráktól kezdve a dunántulon szórványos záporosó, zivatar. mérsékelt időnként megélénkülő déli, délnyugati szél. az évszaknak megfelelő hőmérséklet. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 26-30 fok között.

a duna vizállása budapestnél: 243 cm. /mti

--

13.15/ny

-22-

embargo: ma 19 óráig

bb 39. magyar vezetők üdvözlő távirata kuba nemzeti ünnepe alkalmából

gk-juzs -cz

1971. július 24.

dr. fidel castro ruz elvtársnak,
a kubai kommunista párt központi bizottsága első titkárának, a kubai forradalmi kormány miniszterelnökének,

dr. osvaldo dorticos torrado elvtársnak,
a kubai köztársaság elnökének,

h a v a n n a

tisztelt elvtársak!

a kubai köztársaság nemzeti ünnepén, a nemzeti felkelés 18. évfordulóján a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és az egész magyar nép nevében forró üdvözlésünket küldjük önöknek, a kubai kommunista párt központi bizottságának, a kubai köztársaság forradalmi kormányának és a testvéri kubai népnek.

a történelmi jelentőségű esemény évfordulóján szívvel gratulálunk a kubai népnek, amely a forradalom győzelmé óta eltelt 12 év alatt élcsapata vezetésével kimagasló eredményeket ért el az ország függetlenségének megvédésében és a szocialista társadalom építésében. megelégedéssel tapasztaljuk, hogy a szocialista építőmunkában elért nagyszerű sikerek tovább erősítik a kubai köztársaság nemzetközi tekintélyét és a szocialista országok testvéri összefogását. nemzeti ünnepükön a dolgozó magyar nép - együtt a világ, köztük latin-amerika haladó erőivel - ismételten kifejezi szolidaritását a kubai népnek az amerikai imperializmus és csatlósai ellen vívott önfeláldozó harcával.

nagy örömmel számunkra, hogy népeink testvéri barátsága és országaink sokoldalú együttműködése állami és pártközi téren napról-napra erősödik. meggyőződésünk, hogy kapcsolataink minden területen tovább mélyülnek a proletár internacionalizmus elvei alapján, a két nép, a szocializmus és a világbéke javára.

/ folyt. köv. /

13.25/30

- 25 -

bb 39. / magyar vezetők... 1. folyt./-ju

a kubai köztársaság nagy nemzeti ünnepén sok sikert és jó egészséget kívánunk Önöknek, a testvéri kubai népnek, függetlensége, a szocializmus felépítéséért folytatott harcában.

kádár jános,

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára,

Losonczi pál,

a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke,

fock jenő,

a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke.

Budapest, 1971. július 25.

x x x

péter jános külügyminiszter az évforduló alkalmából táviratban üdvözölte dr. raul roa garcia külügyminisztert, a hazafias népfrent, az országos béketanács, a szot, a kisz, a nőtanács, a magyar szolidaritási bizottság és a munkásörtség ugyancsak küldött üdvözlő táviratot a kubai testvérszervezetének. /mti/

--

bb. 44. i.p. kazanyec látogatása a dunai vasműben

i sb/fk-ju ie -cz

1971. július 24.

i.p. kazanyec, a szovjetunió vaskohászati minisztere szombaton látogatást tett a dunai vasműben, ahol borovszki ambrus vezérigazgató tájékoztatta a nagy ipari telep dolgozóinak munkájáról és terveiről, a szovjet államférfit elkísérte dunaujvárosba dr. kocsis józsef, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese, a vendégek megtekintették a hengerművet és ellátogattak a vasmű folyamatos öntőművének építkezésére, ahol már megkezdtek a korszerű szovjet berendezések szerelését. /mti/

--

13.30/ju

- 24 -

bb. 42. diplomáciai hírek

fk-ju zs -cz

1971. július 24.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte w.r. tobert-et, a libériai köztársaság új elnökét hivatalba lépése alkalmából. üdvözlő táviratot küldött losonczi pál az elnöknek a libériai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából is.

x x x

fock jenő, a minisztertanács elnöke ne win tábornoknak, a burmai unió minisztertanácsa elnökének, péter jános külügyminiszter hla han ezredes, külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot ujravlasztásuk alkalmából. /mti/

--

bb. 43. az egészségügyi minisztérium közleménye

fk-ju zs -cz

1971. július 24.

a spanyolországi kolera-megbetegedésekkel kapcsolatban - a fertőzés magyarországra való behurcolásának megelőzése érdekében -, az egészségügyi minisztérium úgy rendelkezett, hogy magyar állampolgárok csak szabályszerű koleraelleni oltások alapján kiállított, érvényes nemzetközi oltási bizonyítvánnyal utazhatnak spanyolországba. a kolera elleni oltást két alkalommal - 6-7 napos időközben - adják a területileg illetékes oltóhelyek; a köjál-ok, illetve budapesten a madách téri rendelőintézet.

spanyol területről érkező személyek az ország területére való belépésük alkalmával kolera elleni oltásukat igazoló nemzetközi érvényű oltási bizonyítványt kötelesek felmutatni. ha a beutazó ilyen bizonyítvánnyal nem rendelkezik, spanyolország határának elhagyási időpontjától számított 5 napra karanténba kerül. /mti/

--

13.35/ju

- 25 -

ik

bb 40. istvánffy emlékkiállítás rendeznek miskolcon

vid/kz/ny -cz

1971. július 24.

nagyszabásu kiállítással emlékeznek a miskolci herman ottó muzeum a matyó- és a palóc népelet híres kutatójára, istvánffy gyulára, halála ötvenedik évfordulója alkalmából.

istvánffy gyula, a százfordulón elsőként ismerte fel és kezdte megszerezni a déli bükk lábánál élő matyóság, valamint a horsodban, hevesben és nógrádban települt palócok népművészetét. az ő nyomdokain haladtak a későbbi kutatók. munkásságuk eredményeként sikerült megmenteni az egykori népművészet, a pásztorélet, a matyók és a palócok viseletének, népszokásainak ma már szinte alig fellelhető emlékeit.

a kiállítás rendezésben részt vesznek azok a muzeumok, amelyek őrzik a matyó és a palóc népművészet kincseit. segít a kiállítás anyagának összeállításában az egrői dobó istván, a balassagyarmati palóc- és a gyöngyösi mátra muzeum.

a kiállításon bemutatják többek között a matyó- és a palóc népviseletet, az építkezést és a lakás butorzatát, a különböző pásztorfaragásokat, amelyeket szaruból, csontból, fából készítettek, a tűzgyújtás különböző eszközeit, az egyes népszokások, valamint a varázslás, a keresztelés, a lakodalom, a társas összejövetelek tárgyi emlékeit. helyet kap a kiállításon az eddig kevés figyelemre méltított, de rendkívül gazdag tematői népművészet is, amelyet a faragott kopjafák, a sirversek képviselnek.

a kiállítást októberben nyitják meg. /mti/

bb 41. albrecht dürer és városa: nürnberg - világjáró dokumentumkiállítás a szépművészeti múzeumban

t fe/mné/ny zs -cz

1971. július 24.

albrecht dürer szülővárosa, nürnberg az idén ünnepi eseménysorozattal emlékezik meg a nagy realista alkotóművész születésének 500. évfordulójáról. ehhez kapcsolódóan nyílt meg szombaton budapesten a szépművészeti múzeumban az a „világjáró”, kiállítás, amelyet a jubileumi évben több európai fővárosban rendeztek meg. a tárlat hiteles dokumentumokkal mutatja be dürer és szülővárosának kapcsolatát, dürer fa- és rézmetszeteinek legszebb lapjai, korának számos vezető politikusáról, a város szellemi kiválóságáról készített portréi kaptak helyet a kiállításon. nagyméretű fotók ismertetik meg a látogatót nürnberg történelmi múltjával, jelenlével.

/folyt köv/
13.40/ny

-26-

bb 41. albrecht ...folyt/ny

a kiállítást - nagyszámu érdeklődő jelenlétében - fenyő iván herder-díjas művészettörténész nyitotta meg és méltatta a művész munkásságát.

a tárlatot a későbbiek során gyulán is bemutatják, ahonnan a dürerd-család származik. /mti/

..-

bb 45. felhasználható 20 órától

anna-nap a budai ifjusági parkban

i mn/gk/ny zs -cz

1971. július 24.

szombaton a budai ifjusági parkban tartották meg az immár hagyományos anna-báli ünnepséget. több ezer fiatal gyűlt össze az annákat köszöntő mulatságon, amelyhez először a syconor, majd pedig a gemini beat-együttes szolgáltatott talpalávalót. az annák felvidítésére olyan ismert énekesek, szövegírók, mint magay klementina, ambrus kyri, payer andrás, szuhay balázs. a meglepetésekkel, játékokkal tarkított műsor befejezésekként került sor a szépségkirálynő megválasztására. /mti/

..-

bb 46. felhasználható 19 óra után

anna-bál harkányban

vid/ny -cz

1971. július 24.

a tenkesalja híres fürdőhelyén, harkányban is hagyományossá vált az anna-bál, amelyet idén rendeztek meg tizenkettedszer. a harkányi estély, hírére tekintve, nem versenyezhet a balatonfüredi anna-bállal, népszerűsége azonban egyre nő, nemcsak a dunántúli déli részből, a szomszédos jugoszláviából, főleg eszék-ről is sokan látogatnak ebből az alkalomból a fürdőhelyre. szombaton már délelőtt rendkívül forgalom volt harkányban, strandját délig tizennégyezer vendég látogatta. a bál színhelye, a bányász étterem kerthelyisége estére telt meg zsufolásig, ahol több mint ezer vendég fogadására készültek fel. névess fővárosi művészek adtak műsort, ezután került sor a „harkány szépe 1971.” megválasztására. a bálkirálynő a virágkosár mellé egy üdülőjegyet is kapott a baranya megyei vendéglátó vállalatától: több napig a vállalat költségén pihenhet a harkányi szállóban. a rendezőség a bál záróját vasárnap reggel hat órában állapította meg, hogy a vendégsereg mindjárt utána átvonulhasson a termálstrandra és a kellemes meleg vízben kipihenhesse a bálozás fáradságait. /mti/

..-

13.40/ny



bb. 47. ,, gyümölcs-hét,, bács-kiskunban

vid/ny -cz

1971. július 24.

elérkezett a zöldség-gyümölcs szedés fődénye a duna-tisza közén. alig néhány nap alatt kétszeresére nőtt a felhozatal: naponta nyolcvan-kilencven vagon áruforgalmat bonyolított le a bács-kiskun megyei mezőtermék. a friss termék nagyobb része exportra kerül.

a vidék híres barackosaiban beérett a korai sárga, szedik a kései rózsát. a szárazabb husu, jobban szállítható barackból naponta több rakományt indítanak a határon túli országokba. az idény megkezdése óta küldik a szállítmányokat angliába és belgiumba. megkezdődött az őszibarack exportálása is. az első barack-küldeményt a bécsiiek fogadták. a napi ötven vagonnyi exportáru folyamatos továbbítását nehezíti a hűtő-vagonok hiánya. a kecskeméti gyümölcsfeldolgozó telepen szombaton is mintegy harminc vagonnyi áru várt berakásra.

a zöldségkertészetekből is sűrűsödnek a járatok. paprika, paradicsom és a dinnyefélék adják a tömeget, de ezen kívül uborkából, zöldbabból is kielégítő a felhozatal. a bács-kiskun megyei kertészetekben július utolsó hetében lesz a finis: a gyümölcs és zöldség forgalom eléri az ezer vagonnyit. /mti/

bb. 48. teljes üzem a gabonaföldeken - borsodban vontatott a gabonafelvásárlás - meggyorsult a tarlóhántás

ü vid/kz/tné/ny -cz

1971. július 24.

a múlt hét végi, e hét eleji esőzések ellenére szerte az országban számottevően előrehaladt a gabona betakarítása. a szombati jelentések szerint győr-sopron megyében a vetésterület 80 százalékaról, fejér és szolnok megyében 70-70 százalékaról, az északi fekvésű heves és borsod megyében pedig 65, illetve 50 százalékaról takarították le a kalászosokat. gyors ütemben gyarapodik a nagy munkával már teljesen végzett gazdaságok száma. győr-sopronban eddig nyolc termelőszövetkezet és az ikrenyi állami gazdaság, szolnok megyében mintegy 20, borsodban és somogyban pedig 10 termelőszövetkezet végzett teljes egészében a betakarítással. az aratás most már országos átlagban is lényegesen tuljutott a félidején, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy mezőgazdasági üzemünk jóval előbbre tartanak e munkával, mint a megelőző évek hasonló időpontjában.

/folyt köv/
14.05/ny

-28-

bb 48. / teljes üzem.....folyt/ny

a sikerhez nagy mértékben hozzájárult az alkatrész ellátás javulása. sok helyütt, mint például szolnok megyében is, az ipari üzemek készletéti szolgálatot szerveztek. mozgó műhellyel járták a határt, hogy alkatrésztörés vagy egyéb üzemzavar esetén azonnal elhárítsák a hibát. szolnok megyében e sikeres és nagyon hasznos készletéti szolgálatban a törökszentmiklósi gépgyártó és szolgáltató vállalat törökszentmiklósi, cibakházi, kisujszálási és jászberényi üzeme kapcsolódott be. vasárnap is a gazdaságok rendelkezésére állnak. bár ellentmondásnak tűnik, rendkívül hasznosak voltak az esőzések által előidézett néhány napos kényezerpihenők is. ezeket az időszakokat állami és szövetkezeti gazdaságaink dolgozói a gépek alapos karbantartására használták fel, ami ugyancsak hozzájárult ahhoz, hogy az idén géphiba miatt lényegesen kevesebb munkára alkalmas idő ment veszendőbe.

az állami gabonafelvásárló telepek rekordforgalmat bonyolítottak le. szolnok megyében a hét végéig több mint 15 000 vagon búzát vettek át a termelőktől. fejér megyében naponta 7-8 száz vagon buza érkezik a felvásárló telepekre, az eddig felvásárolt mennyiség pedig elérte a 11 ezer vagon. heves megyében ugy számítják, hogy a tavalyi négyezer vagon helyett az idén legalább hétezer vagon gabonát adnak el a gazdaságok. a hajdusági jelentés szerint az eddig felvásárolt 10 ezer vagonnyi búzának mintegy 60 százalékat egyenesen a kombájnoktól szállították az állami magtárakba. a vidék gazdaságai a leszerződött mennyiségnek már a háromnegyedét átadták, s már ez is meghaladja a múlt évi felvásárlási szintet. a gabona felvásárlása általában zavartalan. egyedül borsodból jelentették, hogy a termelők panaszkodnak a hosszadalmasságra. a minőségi vizsgálatok olyan sok időt vesznek el, hogy több telepen is félnapokig várnak a gabonával rakott vontatók és egyéb szállítógépek, amíg lerakodhatnak, noha a gazdaságok nincsenek bővíben szállító járműveknek.

az esőzések kitűnő feltételeket teremtettek a tarlóhántáshoz. heves megye határában már eddig több mint kétszer akkora területen buktatták alá a frissen letakarított tarlókat, mint bármelyik korábbi év hasonló időszakában. a megye legtöbb közös gazdaságában a talajművelő gépek nyomon követik a kombájnokat. fejér megye gazdaságai learatott terület 65 százalékan végezték el eddig a tarlóhántást és a szalmalehuzást. győr-sooron megyében több tízezer holdon fordították alá a tarlókat, hogy a talajt lezárva megőrizték annak nedvességét. a hajduságban az erőgépek egy része nyújtott vagy kettős műszakban dolgozik. békés megye egyik kiváló közös gazdaságában, a mezőkovácsházi új alkotmány termelőszövetkezetben, szinte futószalagszerűen szervezték a betakarítást és annak járulékos munkáit. a gabonát levágó, elcséplő kombájnok nyomában haladnak a bálázók és a szalmalehordók, a földi gépek istállótrágyát, a repülőgépek pedig műtrágyát szórnak a friss tarlóra, amelyet aztán nyomban alábuktatnak az éjjel-nappal dolgozó szántótraktorok. /mti/

14.10/ny

-29-

bb 49. a Lottó nyereményösszegei

gk/ny -cz

1971. július 24.

a 30. játékhéten ötitalátos Lottószelvény nincs. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők:

négy találatot 30 fogadó ért el, nyereményük egyenként 122 354 forint. három találatot 3067 fogadó ért el, nyereményük egyenként 598 forint. a kétitalátos szelvények száma 93 746, ezekre egyenként 20 forintot fizetnek. /mti/

..-

bb 50. aranyplakettel tüntették ki a szolnok megyei honismereti társadalmi bizottságot

vid/kz/ny -cz

1971. július 24.

a hazafias népfront szolnok megyei bizottságának székházában szombaton ünnepséget rendeztek a népfrontmozgalom keretében működő megyei honismereti társadalmi bizottság tiszteletére. oláh jános országgyűlési képviselő, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára a megyei tanács és a népfront által alapított „ társadalmi munkáért, „ elnevezésű aranyplakettel tüntette ki a honismereti bizottságot.

a tizenöt tagú testület kiemelkedő munkát végzett a megye helytörténeti kutatásában, lelkes kezdeményezője, partronálója a krónikairásnak. munkássága nyomán feldolgozták a nagy történelmi évfordulók megyei vonatkozású eseményeit. aktív közreműködésével készült el szolnokon az országos honismereti füzetek első száma „ honismeret, helytörténet, „ címmel. megjelent a megye műemlékeiről készülő sorozat első száma Jászberény műemlékeiről.

a bizottság kezdeményezésére nyilvános fórumot is biztosítottak a helytörténetkutatók és krónikairók számára: a megyei muzeumi levelek sorozata ezennel mint honismereti kiadvány lát napvilágot. ugyancsak a társadalmi testület nevéhez fűződik a széleskörben ismert termelőszövetkezeti krónikairás, amelynek keretében már öt közös gazdaság „ történelemkönyve „ készült el.

az idén elsősorban az októberi muzeumi hónapot honismereti hónappá nyilvánítják és gazdag rendezvénysorozattal népszerűsítik a mozgalmat. jelentős vállalkozással készül a bizottság szolnok város 900 éves évfordulójára is. a jubileumra megírják az ősi tiszamenti város régi és jelenkori történetét. /mti/

14.23/6

-30-

bb 51. gondatlanságból gabonatűz

vd/kz-ju -cz

1971. július 24.

háromszázhusz holdon kapott lánggra a még lábon álló gabona nagybaracska határában. a vizsgálat során kiderült, hogy a tüzet gondatlanság okozta. csuvár lászló, a bátmonostori kossuth termelőszövetkezet főmezőgazdája, a tarlószántás megkönnyítésére meggyújtotta a tarlót. a tűz átterjedt a szomszédos nagybaracscai haladás termelőszövetkezet még learatatlan gabonaföldjére. így a területen - mire lokalizálni tudták a tüzet - hetvenkét holdon teljesen leégett a termés. a kár négyszázhuszezer forint. a felelőtlen mezőgazdász ellen eljárást indítottak. /mti/

..-

bb 52. gépkocsi karavánok a borsodi utakon - sátoráborok a vízparton

vid/kz-ju -cz

1971. július 24.

szombaton valóságos autókavánok népesíteték be a borsodi utakat. már akora reggeli óráktól szinte megszakítás nélkül érkeztek a csehszlovák és a lengyel gépkocsik a hidasnémeti határállomáson át. miskolc-tapolcára és tokajba tartottak. a miskolc-tapolcai strandon többek között belga, francia, nsz-beli, román és lengyel turisták töltötték a hétvégét. a tokaji kempingben angol, nsz-beli és svéd vendégeket fogadtak.

a borsodi iparvidék dolgozói közül különösen sokan keresték fel a miskolciak „ balatonját, „ a mályi- és a nyéki tó környékén több mint félezren sátoroztak, míg a rakacai tó körül elsősorban a sajtóvölgyi bányászok és a kazincbarcikai dolgozók kötöttek a szabadidejüket.

a korábbi éveknél nagyobb számú vendég látogatott el a természeti szépségekben gazdag zempléni hegyvidékre. telkibányán, valamint a borsodi erdő- és fafeldolgozó vállalat senyői és kőkapui vadászházában minden hely foglalt volt. „ megszállták, „ a hazai és a külföldi turisták sároapatakot, ahol a rákóczi vármúzeum butortörténeti, valamint a rákóczi család kincseit bemutató kiállítások mellett a végardói melegvíz strandfürdőt is több mint ezren keresték fel. /mti/

..-

14.30/ju

- 31 -

NA 1502

1 megadult

NA 7402

bb 53. ifjúsági park nyílt salgótarjánban

vid/kz-j -cz

1971. július 24.

régi tervet valósított meg a salgótarjáni városi kiesz bizottság: az öltözőveggyári fiatalok és a nógrád megyei vendéglátó vállalat segítségével kialakította a város fiataljainak első nyári, szabadtéri szórakozónelyét, a minimális anyagi költséggel, sok társadalmi munkával és összefogással kialakított parkot szombaton nyitották meg. /mti/

--

felhasználható: 17 órától!

bb 54. matyó lakodalmas - külföldi vendégekkel

vid/kz-ju -cz

1971. július 24.

szombaton a borsodi nyári egyetem négy orszgból érkezett hallgatói mezőkevesdre látogattak, ahol tiszteletükre megrendezték a híres matyó lakodalmast.

a megközelítőleg 100 éves, korabeli stílusban helyreállított ugynevezett „kanfarazatos” matyó ház előtt hagyományos népviseletben, matyó rózsákkal himzett, lobogószáru ingben öltözve, pántlikás bottal fogadták a vőfélyek a vendégeket. pálinkával kinnálták őket, majd a „hengergős szoknyábaw”, pompázó nyoszolyólányok rozsmaringót tűztek a kabátjukra, hogy azután a „menyasszonyi házba”, vonuljanak, ahol a népviseletbe öltözött „nász nép”, várakozott. a továbbiakban, a hagyományoknam megfelelően lezajlott a zenés-táncos párválasztás, a leánykérés, majd pedig a szereplők és résztvevők sorokba rendeződve formáltak meg az esküvői menetet, később pedig a „hérészt”, melynek során a lányos háztól a fiús házis kísérték az új menyecskét.

/ folyt. köv./

14.35/ju

- 30 -

NA 1500

bb 54. / matyó ... 1. folyt./-ju

ezután került sor a híres matyó lakodalmas vacsora elköltésére. a vőfély vidám rigmusainak kíséretében hordták egymás után asztalra az évszázados szokás alapján kialakult és készített ételeket: a bordáscsikkal készített tyukhuslevest, a „lagzis káposztát”, a galuskás paprikás-csirkét és a házi készítésű rétesfélét. ezt követte a „menyasszonytánc”, amit a vendégek és a vendéglátók vidám nótaszó mellett jártak el. /mti/

--

felhasználható: 20.30 óra után!

bb 55. a borisz godunov bemutatója a szegedi szabadtéri játékokon - a kétszázadk előadás a dóm téren

vid-ju -cz

1971. július 24.

a hét végén ismét legalább 20.000 vendég érkezett szegedre az ünnepi hetek során lévő programjaira. budapestről, komlóról, pápáról, pécsről és számos alföldi megyéből érkeztek szombaton vendégeket szállító különautóbuszok. bulgáriából és franciaországból nagyobb csoportok, tucatnyi más európai országból egyéni turisták százai keresték fel szegedet. a strandokon tizezrével üdültek a helybeliek és a vendégek. különösen sok jugoszláviai turista kereste fel az ipari vásárt, ahol szombaton már a 60.000-ik látogatót fogadták és ajándékozták meg. idei nézőcsucs volt a képzőművészeti tárlatokon is.

este a dóm téren jubileumi előadást tartottak. az 1959-es felújítás óta a szabadtéri játékokon kétszázadik alkalommal csendült fel a szeged híres város kezdeti népdal bevezető dallamsora. több mint 900.000 néző gyönyörködött azóta már a dóm téren tartott előadásokban és előreláthatóan egy hét múlva egymilliomodik nézőjét köszönti majd a játékok igazgatósága.

/ folyt. köv./

14.40/ju

- 33 -

NA 1000



b 55. / a borisz godunov... 1. folyt./-ju

a kétszázadik előadás egyben az idei évad újabb bemutatója volt a szabadtéri játékokon. most első alkalommal játszották a dóm téren muszorgszkij borisz godunovját. a címszerepet a szófiai opera világhírű művésze nikolai gyuszelev énekelte. rajta kívül a főbb szerepekben koltai valéria, udvardy tiber, gregor józsef, csányi jános, karikó teréz, szalma ferenc, domahidy lászló, berdál valéria, jablonkay éva, miller lajos, gyimesi kálmán és a nemrég autóbalesetet szenvedett palcsó sándor helyett külkey lászló lépett színpadra.

a darabot szinetár miklós rendezte. a zenekart vaszy viktor vezényelte, a díszletek fülöp zoltán tervei alapján készültek.

a bemutató előadást politikai és társadalmi életünk számos vezető személyisége is megtekintette.

a borisz godunov július 30-án, augusztus 1-én és 7-án szerepel még a játékok programján.

a következő játéknapon vasárnap a magyar állami népi együttes az ecseri lakodalmas című műsorát mutatja be. /mti/

--

bb 56. strandidő lesz vasárnap

1 sb/gg-ju -cz

1971. július 24.

a meteorológiai jelentések szerint szombaton koradélután az évszaknak megfelelően, általában 25-27 fokos hőmérséklet alakult ki az országban. a pénteknél mintegy 2 fokkal volt melegebb. a budapestieket felhősödés ijesztgette, de amintegy 3000 méter magasságban kialakult záróréteg hatására a felhők fokozatosan szétoszlottak, és esőt sem hullajtottak. a vasárnapi kilátások - biztatók. a derűs prognózis egyetlen árnyoldala, hogy a hűvös óceáni levegő már elérte az alpok nyugati vonulását, de szerencsére nagyon „ráérősen”, mozog, s ebben az ütemben legkorábban vasárnap, az esti órákban kerülhet a dunántul nyugati térségeibe. kedvező körülmények esetén viszont a délkelet felől áramló meleg légtömegek késleltethetik, s talán elterelhetik a hűvös áramlatot. ezekből az időjárási tényezőkből mindenestre annyi bizonyos, hogy a vasárnap nagyrésztben strandidőre, 26-30 fok körüli melegre lehet számítani. ha az óceáni légtömegek kerülnek uralomra, akkor záporok és zivatarok is keletkezhetnek, de elsősorban a dunántul nyugati részében. /mti/

--

14.47/ju

- 34 -

NA 15¹⁰

felhasználható 20.30 órától

bb 57. a donna diana a gyulai várszínházban

vid/um kz cz

1971. július 24.

szombaton a gyulai várszínházban a világhírű spanyol szerző, augustin moretó: donna diana, avagy közönyt közönnyel című zenés vígjátékát mutatták be. donna diannát timár éva alakította. kiváló partnere volt a gróf szerepében körtvélyessy zolt. a főbb szerepekben ezenkívül kertész péter, cserényi béla, gelley kornél, szentirmay éva aratott sikert. a korhű díszleteket langmár andrás, a jelmezeket batta ibolya tervezte. rendező: sándor jános./mti/

--

bb 58. felelőtlen vezetésből halálos baleset

1 tf/tr/um zs cz

1971. július 24.

a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette volán-tehergépkocsiját szombaton kisvarsány községben a 25 éves dereczky sándor és az utkanyarban az árokba borult a járművel. a tehergépkocsi vezetőfülkéjében ülők közül huszka vilmos 47 éves kisvarsányi tsz-tag a helyszínen meghalt, huszka istván 18 éves kertész életveszélyesen megsérült. dereczky sándort a rendőrség őrizetbe vette.

x x x

egy gabonával megrakott kocsit tetejéről leesett és a helyszínen meghalt somogybükkösd községben szlávecz károly 59 éves segédmunkás./mti/

--

bb 59. időjárásjelentés

mm szb la

1971. július 24.

a meteorológiai intézet jelenté 1971. július 24-én, szombaton 19 órakor:

nyári idő

várható időjárás vasárnap estig: időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb a dunántulon néhány helyen zápor, zivatar. mérsékelt, napközben megélénkülő déli, délnyugati szél. az évszaknak megfelelő hőmérséklet.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 26-30 fok között. /mti/

--

19.28/szb

-35-

NA 19⁴⁵

S
bb 60. dr. polinszky károly

i szö/gk/um la

1971. július 24.

művelődésügyi miniszterhelyettes szombaton fogadást adott a magyarországi látogatáson tartózkodó finnországi vendégek - h. salo, rovaniemí város polgármestere és v. salla, rovaniemí város tanácselnöke - tiszteletére. a fogadáson részt vett martti ingman, finnország magyarországi nagykövete, valamint a művelődésügyi minisztérium és a veszprémi vegyipari egyetem vezető munkatársai./mti/

--

- v é g e -

- 36 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. július 25.



bb.1. szirmot bontott az éj királynője

vid/a/-cz

1971. július 25.

harmincöt év után hozott virágot az „éj királynője”, nevű kaktusz szabó lászló kecskeméti lakos sziklakertjében. a ritka egzota érdekessége, hogy csak éjjel virágzik és a bársonyszirmok rövid életűek. a különlegességnek sok csodálója akadt./mti/

--

bb.2. a dán testvérpárt küldöttsége budapesten

tr/a/-zs

1971. július 25.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága meghívására szombaton az éjjeli órákban budapestre érkezett a dán kommunista párt küldöttsége preben henriksen elvtársnak, a dán kommunista párt politikai bizottsága tagjának vezetésével./mti/

--

bb.3. csaknem egymillió virágszál köszönti az annákat - megkésztéreződött a dísztávirat -és képeslapforgalom

i gy/gk/k ie

1971. július 25.

vasárnap teljes volt a nagyüzem budapest 82 virágüzletében .

a boltokban csaknem 450 ezer szál frissen szedett virágot kínáltak az annák ünnepe előtti napok .a vásárlók negyedmillió szál szegfű között válogathattak .a fehér ,sárga ,bordó és halványpiros szirmú rózsákból összesen 70 ezer szál volt a „felhozatal” ., kisebb mennyiségben kínálták az újdonságnak számító apró, piros virágu mini -rózsákat is.
/folyt köv /
12.40/k

-1-

NA 14%